

▼ M11

## ROZDZIAŁ 36

**WZÓR ŚWIADECTWA ZDROWIA ZWIERZĄT/ŚWIADECTWA URZĘDOWEGO DO CELÓW WPROWADZANIA NA TERYTORIUM UNII PRODUKTÓW MLECZNYCH PRZEZNACZONYCH DO SPOŻYCIA PRZEZ LUDZI, KTÓRE MUSZĄ ZOSTAĆ PODDANE KONKRETNEMU PROCESOWI OBRÓBKI ZMNIEJSZAJĄCEMU RYZYKO INNEMU NIŻ PASTERYZACJA (WZÓR DAIRY-PRODUCTS-ST)**

PAŃSTWO		Świadectwo zdrowia zwierząt/Świadectwo urzędowe dla UE		
Część I: Opis przesyłki	<b>I.1. Nadawca/eksporter</b>	<b>I.2. Nr referencyjny świadectwa</b>	<b>I.2a. Nr referencyjny IMSOC</b>	
	Nazwa	<b>I.3. Właściwy organ centralny</b>	<b>KOD QR</b>	
	Adres			
	Państwo                      Kod ISO kraju			<b>I.4. Właściwy organ lokalny</b>
	<b>I.5. Odbiorca/importer</b>	<b>I.6. Podmiot odpowiedzialny za przesyłkę</b>		
	Nazwa	Nazwa		
	Adres	Adres		
	Państwo                      Kod ISO kraju	Państwo	Kod ISO kraju	
	<b>I.7. Państwo pochodzenia</b>	Kod ISO kraju	<b>I.9. Państwo przeznaczenia</b>	Kod ISO kraju
	<b>I.8. Region pochodzenia</b>	Kod	<b>I.10. Region przeznaczenia</b>	Kod
	<b>I.11. Miejsce wysyłki</b>	Nr rejestracji/zatwierdzenia	<b>I.12. Miejsce przeznaczenia</b>	Nr rejestracji/zatwierdzenia
	Nazwa		Nazwa	
	Adres		Adres	
	Państwo                      Kod ISO kraju		Państwo	Kod ISO kraju
	<b>I.13. Miejsce załadunku</b>	<b>I.14. Data i godzina wyjazdu</b>		
<b>I.15. Środek transportu</b>	<b>I.16. Punkt kontroli granicznej wprowadzenia</b>			
<input type="checkbox"/> Samolot <input type="checkbox"/> Statek	<b>I.17. Dokumenty towarzyszące</b>			
<input type="checkbox"/> Kolej <input type="checkbox"/> Pojazd drogowy				
Oznakowanie				Rodzaj
	Państwo	Kod ISO kraju		
	Numer referencyjny dokumentu handlowego			
<b>I.18. Warunki transportu</b>	<input type="checkbox"/> W temperaturze otoczenia	<input type="checkbox"/> W stanie schłodzonym	<input type="checkbox"/> W stanie zamrożonym	
<b>I.19. Numer pojemnika/plomby</b>	Nr plomby			
Nr pojemnika				
<b>I.20. Cel certyfikacji</b>	<input type="checkbox"/> Produkty			
	przeznaczone do spożycia przez ludzi			
<b>I.21. <input type="checkbox"/> Do celów tranzytu</b>	<b>I.22. <input type="checkbox"/> Na rynek wewnętrzny</b>			
Państwo trzecie                      Kod ISO kraju	<b>I.23.</b>			

▼ **M11**

I.24.	Łączna liczba opakowań	I.25.	Łączna ilość	I.26.	Łączna masa netto (kg)/masa brutto (kg)
<b>I.27. Opis przesyłki</b>					
Kod CN	Gatunek				
	Chłodnia		Rodzaj opakowań		Masa netto
	Rodzaj obróbki	Rodzaj towaru	Liczba opakowań		Nr partii
<input type="checkbox"/> Konsument końcowy	Data pozyskania/produkcji	Zakład produkcyjny			

## ▼ M11

PAŃSTWO

Wzór świadectwa DAIRY-PRODUCTS-ST

II. Informacje dot. zdrowia		II.a. Nr referencyjny świadectwa	II.b. Nr referencyjny IMSOC
Część II: Zaświadczenie	<p><b>II.1. Poświadczenie zdrowia publicznego</b> [Należy wykreślić, jeżeli ostatecznym miejscem przeznaczenia produktów mlecznych nie jest Unia]</p> <p>Ja, niżej podpisany(-a), oświadczam, że znane mi są odnośne wymogi rozporządzenia (WE) nr 178/2002 Parlamentu Europejskiego i Rady, rozporządzenia (WE) nr 852/2004 Parlamentu Europejskiego i Rady, rozporządzenia (WE) nr 853/2004 Parlamentu Europejskiego i Rady, rozporządzenia (UE) 2017/625 oraz rozporządzenia wykonawczego Komisji (UE) 2019/627 i niniejszym poświadczam, że produkt mleczny opisany w części I wyprodukowano zgodnie z tymi wymogami, w szczególności że:</p> <p>a) został wyprodukowany z mleka surowego, które:</p> <p>(i) pochodzi z gospodarstw zarejestrowanych zgodnie z rozporządzeniem (WE) nr 852/2004 i kontrolowanych zgodnie z art. 49 i 50 rozporządzenia wykonawczego (UE) 2019/627;</p> <p>(ii) zostało uzyskane, odebrane, schłodzone, przechowane i przewiezione zgodnie z warunkami higieny ustanowionymi w sekcji IX rozdział I załącznika III do rozporządzenia (WE) nr 853/2004;</p> <p>(iii) spełnia wymogi w zakresie liczby bakterii i komórek somatycznych ustanowione w sekcji IX rozdział I załącznika III do rozporządzenia (WE) nr 853/2004;</p> <p>(iv) nie zostało pozyskane od zwierząt wykazujących wynik dodatni w badaniu pod kątem gruźlicy lub brucellozy;</p> <p>(v) spełnia gwarancje dotyczące żywych zwierząt i produktów z nich uzyskanych zawarte w planie kontroli przedłożonym zgodnie z art. 6 ust. 2 rozporządzenia delegowanego Komisji (UE) 2022/2292, a państwo trzecie lub jego region, z którego pochodzi, wymieniono w załączniku -I do rozporządzenia wykonawczego Komisji (UE) 2021/405 z oznaczeniem »X« w odniesieniu do mleka;</p> <p>(vi) na podstawie badania na obecność pozostałości antybiotyków przeprowadzonego przez podmiot prowadzący przedsiębiorstwo spożywcze zgodnie z wymogami sekcji IX rozdział I część III pkt 4 załącznika III do rozporządzenia (WE) nr 853/2004 uznano za zgodne z maksymalnymi limitami pozostałości dotyczącymi pozostałości przeciwbakteryjnych weterynaryjnych produktów leczniczych określonymi w załączniku do rozporządzenia Komisji (UE) nr 37/2010;</p> <p>b) pochodzi z zakładu lub zakładów, w których stosuje się ogólne wymogi dotyczące higieny i w których wdrażany jest program oparty na zasadach analizy zagrożeń i krytycznych punktów kontroli (HACCP) zgodnie z art. 5 rozporządzenia (WE) nr 852/2004 oraz w których właściwe organy regularnie przeprowadzają kontrole i które widnieją w wykazie jako zakłady zatwierdzone przez Unię;</p> <p>c) został przetworzony, był przechowywany, został umieszczony w opakowaniach jednostkowych i zbiorczych oraz przewieziony zgodnie z odpowiednimi warunkami higieny określonymi w załączniku II do rozporządzenia (WE) nr 852/2004 i w sekcji IX rozdział II załącznika III do rozporządzenia (WE) nr 853/2004;</p> <p>d) spełnia odpowiednie kryteria określone w sekcji IX rozdział II załącznika III do rozporządzenia (WE) nr 853/2004 oraz odpowiednie kryteria mikrobiologiczne określone w rozporządzeniu Komisji (WE) nr 2073/2005;</p> <p>e) został poddany lub został wyprodukowany z mleka surowego, które zostało poddane obróbce termicznej, o której mowa w pkt II.2.2, wystarczającej do zapewnienia, w stosownych przypadkach, ujemnego wyniku badania na obecność fosfatasy alkalicznej przeprowadzonego bezpośrednio po obróbce termicznej.</p> <p>► <sup>(1)</sup> <sup>(4)</sup> [II.1.a. Poświadczenie w odniesieniu do rozporządzenia delegowanego Komisji (UE) 2023/905 [należy wykreślić, jeżeli ostatecznym miejscem przeznaczenia produktów mlecznych nie jest Unia]</p> <p>Ja, niżej podpisany, oświadczam, że znane mi są odnośne wymogi rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2019/6 oraz rozporządzenia delegowanego Komisji (UE) 2023/905 i niniejszym poświadczam, że produkt mleczny opisany w części I wyprodukowano zgodnie z tymi wymogami, a w szczególności, że zwierzętom, od których pozyskano mleko surowe, nie podawano przeciwdrobnoustrojowych produktów leczniczych w celu przyspieszenia wzrostu lub zwiększenia wydajności ani przeciwdrobnoustrojowych produktów leczniczych zawierających środek przeciwdrobnoustrojowy, który jest ujęty w wykazie środków przeciwdrobnoustrojowych zarezerwowanych do leczenia niektórych zakażeń u ludzi określonym w rozporządzeniu wykonawczym Komisji (UE) 2022/1255, zgodnie z art. 3 rozporządzenia delegowanego (UE) 2023/905, oraz że pochodzą one z państwa trzeciego lub jego regionu ujętego w wykazie zgodnie z art. 5 ust. 2 rozporządzenia delegowanego (UE) 2023/905.] ◀</p>		
	<p><b>II.2. Poświadczenie zdrowia zwierząt</b> [Należy wykreślić, jeżeli produkty mleczne pochodzą od zwierząt jednokopytnych, zającowatych lub dzikich ssaków lądowych innych niż zwierzęta kopytne]</p>		

## ▼ M11

PAŃSTWO

Wzór świadectwa DAIRY-PRODUCTS-ST

	<p><b>Produkty mleczne opisane w części I:</b></p> <p>11.2.1. pochodzą ze <b>strefy lub stref</b> o kodzie lub kodach: .....<sup>(2)</sup>, które w dniu wydania niniejszego świadectwa zdrowia zwierząt/świadectwa urzędowego są upoważnione do wprowadzania na terytorium Unii produktów mlecznych, które muszą zostać poddane konkretnemu procesowi obróbki zmniejszającemu ryzyko, i które to strefy znajdują się w wykazie w części I załącznika XVIII do rozporządzenia wykonawczego Komisji (UE) 2021/404;</p> <p><sup>(1)</sup> [11.2.2. zostały przetworzone z mleka surowego lub z produktów mlecznych z mleka surowego pozyskanego od <b>zwierząt należących wyłącznie do jednego gatunku</b>, w szczególności <b>gatunku</b> [<i>Bos taurus</i>]<sup>(1)</sup> [<i>Ovis aries</i>]<sup>(1)</sup> [<i>Capra hircus</i>]<sup>(1)</sup> [<i>Bubalus bubalis</i>]<sup>(1)</sup> [<i>Camelus dromedarius</i>]<sup>(1)</sup>, a mleko surowe lub produkty mleczne z mleka surowego wykorzystane do przetworzenia produktu mlecznego zostały poddane:</p> <p><sup>(1)</sup> [procesowi sterylizacji w celu osiągnięcia wartości <math>F_0</math> wynoszącej co najmniej 3;]]</p> <p><sup>(1)</sup> albo [sterylizacji UHT w temperaturze co najmniej 135 °C w połączeniu z odpowiednim czasem utrzymywania;]]</p> <p><sup>(1)</sup> albo [dwukrotnej, trwającej 15 sekund pasteryzacji HTST w temperaturze 72 °C, stosowanej w przypadku mleka o pH wynoszącym co najmniej 7,0, pozwalającej osiągnąć, w stosownych przypadkach, ujemny wynik badania na obecność fosfatazy alkalicznej przeprowadzonego bezpośrednio po obróbce termicznej;]]</p> <p><sup>(1)</sup> albo [obróbce HTST mleka o pH o wartości poniżej 7,0;]]</p> <p><sup>(1)</sup> albo [obróbce HTST połączonej z inną obróbką fizyczną poprzez</p> <p><sup>(1)</sup> [obniżenie pH poniżej 6 przez jedną godzinę;]]</p> <p><sup>(1)</sup> albo [dodatkowe podgrzanie do temperatury co najmniej 72 °C w połączeniu z osuszaniem;]]</p> <p><sup>(1)</sup> albo [11.2.2. zostały przetworzone z <b>mieszanego mleka surowego lub produktów mlecznych z mleka surowego pozyskanego od zwierząt należących do następujących gatunków</b>: [<i>Bos taurus</i>],<sup>(1)</sup> [<i>Ovis aries</i>],<sup>(1)</sup> [<i>Capra hircus</i>],<sup>(1)</sup> [<i>Bubalus bubalis</i>]<sup>(1)</sup> oraz [przed wymieszaniem]<sup>(1)</sup> [po wymieszaniu]<sup>(1)</sup> całe mleko surowe lub wszystkie produkty mleczne z mleka surowego wykorzystane do przetworzenia produktu mlecznego zostały poddane:</p> <p><sup>(1)</sup> [procesowi sterylizacji w celu osiągnięcia wartości <math>F_0</math> wynoszącej co najmniej 3;]]</p> <p><sup>(1)</sup> albo [sterylizacji UHT w temperaturze co najmniej 135 °C w połączeniu z odpowiednim czasem utrzymywania;]]</p> <p><sup>(1)</sup> albo [dwukrotnej, trwającej 15 sekund pasteryzacji HTST w temperaturze 72 °C, stosowanej w przypadku mleka o pH wynoszącym co najmniej 7,0, pozwalającej osiągnąć, w stosownych przypadkach, ujemny wynik badania na obecność fosfatazy alkalicznej przeprowadzonego bezpośrednio po obróbce termicznej;]]</p> <p><sup>(1)</sup> albo [obróbce HTST mleka o pH o wartości poniżej 7,0;]]</p> <p><sup>(1)</sup> albo [obróbce HTST połączonej z inną obróbką fizyczną poprzez</p> <p><sup>(1)</sup> [obniżenie pH poniżej 6 przez jedną godzinę;]]</p> <p><sup>(1)</sup> albo [dodatkowe podgrzanie do temperatury co najmniej 72 °C w połączeniu z osuszaniem;]]</p> <p><sup>(1)</sup> albo [11.2.2. zostały przetworzone z mleka surowego lub produktów mlecznych z mleka surowego pozyskanego od <b>zwierząt należących wyłącznie do jednego gatunku innego niż <i>Bos taurus</i>, <i>Ovis aries</i>, <i>Capra hircus</i>, <i>Bubalus bubalis</i> lub <i>Camelus dromedarius</i></b>, a mleko surowe lub produkty mleczne z mleka surowego wykorzystane do przetworzenia produktu mlecznego zostały poddane:</p> <p><sup>(1)</sup> [procesowi sterylizacji w celu osiągnięcia wartości <math>F_0</math> wynoszącej co najmniej 3;]]</p> <p><sup>(1)</sup> albo [sterylizacji UHT w temperaturze co najmniej 135 °C w połączeniu z odpowiednim czasem utrzymywania;]]</p>
--	--

## ▼ M11

PAŃSTWO

Wzór świadectwa DAIRY-PRODUCTS-ST

	<p>(<sup>1</sup>) <i>albo</i> [II.2.2. zostały przetworzone z mieszanego mleka surowego lub produktów mlecznych z takiego mleka pozyskanego od zwierząt należących do różnych gatunków, przy czym co najmniej jeden gatunek pochodzenia jest inny niż <i>Bos taurus</i>, <i>Ovis aries</i>, <i>Capra hircus</i>, <i>Bubalus bubalis</i> lub <i>Camelus dromedarius</i>, a całe mleko surowe lub wszystkie produkty mleczne z mleka surowego wykorzystane do przetworzenia produktu mlecznego zostały poddane:</p> <p>(<sup>1</sup>) [procesowi sterylizacji w celu osiągnięcia wartości <math>F_0</math> wynoszącej co najmniej 3;]</p> <p>(<sup>1</sup>) <i>albo</i> [sterylizacji UHT w temperaturze co najmniej 135 °C w połączeniu z odpowiednim czasem utrzymywania;]</p> <p>II.2.3. po zakończeniu procesu obróbki, o którym mowa w pkt II.2.2, do momentu ich zapakowania obchodzone się z nimi w sposób zapobiegający wszelkiemu zanieczyszczeniu krzyżowemu, które mogłoby spowodować ryzyko dla zdrowia zwierząt.</p> <p><b>Uwagi</b></p> <p>Zgodnie z Umową o wystąpieniu Zjednoczonego Królestwa Wielkiej Brytanii i Irlandii Północnej z Unii Europejskiej i Europejskiej Wspólnoty Energii Atomowej, a w szczególności z art. 5 ust. 4 Protokołu w sprawie Irlandii/ Irlandii Północnej w związku z załącznikiem 2 do tego protokołu, odniesienia do Unii w niniejszym świadectwie zdrowia zwierząt/świadectwie urzędowym obejmują Zjednoczone Królestwo w odniesieniu do Irlandii Północnej.</p> <p>Niniejsze świadectwo zdrowia zwierząt/świadectwo urzędowe przeznaczone jest do celów wprowadzania na terytorium Unii produktów mlecznych (zgodnie z definicją w rozporządzeniu (WE) nr 853/2004) pochodzących ze stref wymienionych w wykazie w załączniku XVIII do rozporządzenia wykonawczego (UE) 2021/404 i w związku z tym upoważnionych do wprowadzania na terytorium Unii produktów mlecznych jedynie wówczas, gdy poddano je konkretnemu procesowi obróbki zmniejszającemu ryzyko w odniesieniu do pryszczycy, również w przypadku gdy Unia nie jest ostatecznym miejscem przeznaczenia takich produktów mlecznych.</p> <p>Niniejsze świadectwo zdrowia zwierząt/świadectwo urzędowe wypełnia się zgodnie z uwagami dotyczącymi wypełniania świadectw przewidzianymi w rozdziale 4 załącznika I do rozporządzenia wykonawczego Komisji (UE) 2020/2235.</p> <p><b>Część I:</b></p> <p>Rubryka I.8: Należy podać kod strefy określony w kolumnie 2 tabeli w części 1 załącznika XVIII do rozporządzenia wykonawczego (UE) 2021/404.</p> <p>Rubryka I.11: Nazwa, adres i numer zatwierdzenia zakładu wysyłki.</p> <p>Rubryka I.15: Należy podać numer rejestracyjny (wagony kolejowe lub pojemnik i pojazdy drogowe), numer lotu (samolot) albo nazwę (statek). W przypadku transportu w pojemnikach ich numery rejestracyjne oraz numery seryjne plomb, jeśli występują, należy podać w rubryce I.19. W przypadku rozładunku i przeładunku nadawca musi zgłosić ten fakt w punkcie kontroli granicznej wprowadzenia na terytorium Unii.</p> <p>Rubryka I.19: W przypadku transportu w pojemnikach lub skrzyniach należy podać numer pojemnika i numer plomby (w stosownych przypadkach).</p> <p>Rubryka I.27: Opis przesyłki:  »Kod CN«: należy wskazać odpowiedni kod/odpowiednie kody systemu zharmonizowanego (HS) Światowej Organizacji Celnej w ramach pozycji: 04.01; 04.02; 04.03; 04.04; 04.05; 04.06; 15.17; 17.02; 21.05; 21.06; 28.35; 35.01; 35.02 lub 35.04.  »Zakład produkcyjny«: należy podać numer zatwierdzenia zakładu obróbki (zakładów obróbki) lub zakładu przetwórczego (zakładów przetwórczych) zatwierdzonych do celów wprowadzania na terytorium Unii.</p>
--	---

▼ **M11**

PAŃSTWO

Wzór świadectwa DAIRY-PRODUCTS-ST

<p><b>Część II:</b></p> <p>(1) Niepotrzebne skreślić.</p> <p>(2) Kod strefy zgodnie z kolumną 2 tabeli w części 1 załącznika XVIII do rozporządzenia wykonawczego (UE) 2021/404.</p> <p>(3) Podpisuje:</p> <p>— urzędowy lekarz weterynarii, jeżeli część II.2 -- Poświadczenie zdrowia zwierząt nie została wykreślona,</p> <p>— urzędnik certyfikujący lub urzędowy lekarz weterynarii, jeżeli część II.2 - Poświadczenie zdrowia zwierząt została wykreślona.</p> <p>► (1) (4) Dotyczy przesyłek wprowadzanych do Unii od dnia 3 września 2026 r. ◀</p>	
<p>[Urzędowy lekarz weterynarii]<sup>(1) (3)</sup>/[Urzędnik certyfikujący]<sup>(1) (3)</sup></p> <p>Imię i nazwisko (wielkimi literami)</p> <p>Data <span style="float: right;">Kwalifikacje i tytuł</span></p> <p>Pieczeń <span style="float: right;">Podpis</span></p>	

► (1) **M12**